

Memorandwm Esboniadol i Reoliadau Caffael (Cymru) (Diwygio) 2025

Lluniwyd y Memorandwm Esboniadol hwn gan y Gyfarwyddiaeth Caffael a Masnachol ac fe'i gosodir gerbron Senedd Cymru ar y cyd â'r is-ddeddfwriaeth uchod ac yn unol â Rheol Sefydlog 27.1.

Datganiad Ysgrifennydd y Cabinet

Yn fy marn i, mae'r Memorandwm Esboniadol hwn yn rhoi darlun teg a rhesymol o effaith ddisgwyliedig Rheoliadau Caffael (Cymru) (Diwygio) 2025. Rwy'n fodlon bod y manteision yn cyfiawnhau'r costau tebygol.

Mark Drakeford AS

Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid a'r Gymraeg

29 Ebrill 2025

RHAN 1

1. Disgrifiad

- 1.1 Rhoddodd Deddf Caffael 2023 ("Y Ddeddf") bwerau gwneud rheoliadau i Weinidogion Cymru.
- 1.2 Caiff y Rheoliadau sy'n destun y Memorandwm Esboniadol hwn, sef Rheoliadau Caffael (Cymru) (Diwygio) 2025 ("Rheoliadau Diwygio 2025") eu gwneud gan ddefnyddio pwerau cyfatebol a gynhwysir yn y Ddeddf i nodi sut i gyfrifo canran y gweithgareddau a wneir gan berson y mae angen eu gwneud o dan drefniadau fertigol a llorweddol (contractau esempt).
- 1.3 Bydd Rheoliadau Diwygio 2025 yn gwneud newid mân hefyd i Reoliadau Caffael (Cymru) 2024 i ymdrin â sylw a wnaed gan y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad (LJCC) ar Reoliadau Caffael (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2025.
- 1.4 Mae Rheoliad 1 a 2 o Reoliadau Diwygio 2025 yn rhoi'r teitl, pryd y daw'r Rheoliadau i rym a manylion "dehongli".
- 1.5 Mae rheoliadau 3(2) a 3(3) yn diwygio Rheoliadau 3 a 4 o Reoliadau 2024 sy'n ymwneud â'r diffiniad o "utility". Bydd y diwygiadau hyn yn gymwys i awdurdodau contractio sy'n awdurdodau Cymreig datganoledig neu sy'n cael eu trin felly.
- 1.6 Mae Rheoliad 3(4) yn diwygio Rheoliad 45 o Reoliadau 2024 ac yn ymwneud â "Contractau esempt: cyfrifiadau trefniadau fertigol" a "Contractau esempt: cyfrifiadau trefniadau llorweddol".

2. Materion o ddiddordeb arbennig i'r Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a'r Cyfansoddiad

- 2.1 Mae Rheoliadau Diwygio 2025 yn mynd i'r afael â phwyntiau a godwyd gan y Pwyllgor yn ei adroddiad¹ ar Reoliadau Caffael (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2025, SL(6)571.

¹ <https://senedd.cymru/media/cufj2qp4/cr-ld16940-w.pdf>

3. Cefndir deddfwriaethol

- 3.1 Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud Rheoliadau Diwygio 2025 gan arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 122(3) o Ddeddf Caffael 2023 a pharagraffau 2(6) a 3(3) o Atodlen 2 iddi.
- 3.2 Yn unol â darpariaethau adran 122(10) o Ddeddf 2023, bydd y weithdrefn gadarnhaol ddrafft yn gymwys i Reoliadau a wneir o dan adrannau 2(6) a 3(3) o Atodlen 2 i Ddeddf Caffael 2023.

4. Diben y ddeddfwriaeth a'r effaith y bwriedir iddi ei chael

- 4.1 Mae angen Rheoliadau Diwygio 2025 i sicrhau bod Awdurdodau Contractio Cymru (ACCau) yn gallu cymhwyso'r gofynion sy'n ymwneud ag Atodlen 2 i'r Ddeddf mewn ffordd gyson. Disgwylir iddynt ddod i rym ar 23 Mehefin 2025.

5. Sut bydd yr is-ddeddfwriaeth yn gwella'r sefyllfa bresennol

- 5.1 Mae'r Rheoliadau hyn yn ei gwneud yn ofynnol i ACCau ymgymryd â'r broses ar gyfer cyfrifo trefniadau fertigol a threfniadau llorweddol mewn modd cyson gyda manylion clir ar yr hyn y dylid ei ystyried wrth wneud y cyfrifiadau hyn.
- 5.2 Mwy o eglurder: Mae diffiniadau a dulliau cyfrifo clir yn gwella dealltwriaeth o arferion caffael sy'n ymwneud â chyfrifo canrannau trefniant fertigol neu lorweddol, ac yn sicrhau cysondeb yn y broses.
- 5.3 Gwella effeithlonrwydd: Mae gweithdrefnau symlach yn arbed amser ac adnoddau ac yn lleihau'r risg o gael eu herio.

6. Sut y mae'r ddeddfwriaeth yn galluogi sectorau i weithredu'n fwy effeithlon?

- 6.1 Mae Rheoliadau Diwygio 2025 yn canolbwyntio'n bennaf ar sicrhau dull cyson o gyfrifo canran y gweithgareddau a wneir gan berson mewn perthynas â threfniadau fertigol a llorweddol, a thrwy hynny galluogi ACC i benderfynu a yw contract wedi'i esemptio rhag gofynion y Ddeddf. Bydd hyn yn sicrhau bod dull cyson yn cael ei fabwysiadu ar draws Sector Cyhoeddus Cymru. Mae prif fanteision hynny wedi'u nodi yn adran 5 uchod.

7. A fydd y ddeddfwriaeth yn gwella mynediad neu ganlyniadau ar gyfer rhannau o gymdeithas sydd o dan anfantais neu sydd wedi'u hallgáu

- 7.1 Bydd y Rheoliadau hyn a'r Ddeddf, ochr yn ochr â Deddf Partneriaeth Gymdeithasol a Chaffael Cyhoeddus (Cymru) 2023 (SPPP) a Deddf Caffael Gwasanaeth Iechyd (Cymru) 2024 (HSP), yn ategu ei gilydd i ddarparu fframwaith effeithiol ar gyfer caffael yng Nghymru a fydd, gyda Datganiad Polisi Caffael Cymru (WPPS) a Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (CBFGA), yn sicrhau bod sector cyhoeddus Cymru yn defnyddio caffael fel ysbardun effeithiol i sicrhau canlyniadau cymdeithasol, diwylliannol, economaidd ac amgylcheddol, gan gynnwys gwaith teg.
- 7.2 Mae'r darpariaethau yn Rheoliadau 2024 yn dechnegol eu natur i raddau helaeth, gan reoleiddio sut y mae prosesau caffael cyhoeddus yn cael eu cynnal. Mae natur Rheoliadau Diwygio 2025 yn golygu bod eu heffaith ar gydraddoldeb yn fach, boed hynny'n uniongyrchol neu'n anuniongyrchol.
- 7.3 Mae'r Ddeddf yn darparu ar gyfer 'cadw' rhai contractau er mwyn i ddarparwyr cyflogaeth a gefnogir yn unig gael cymryd rhan yn y broses gaffael. Mae darparwyr cyflogaeth a gefnogir yn sefydliadau sy'n gweithredu er mwyn darparu cymorth sy'n gysylltiedig â chyflogaeth i unigolion anabl neu ddifreintiedig, ac y mae eu gweithlu'n cynnwys 30 y cant o bobl sy'n anabl neu dan anfantais. Drwy ddarparu ar gyfer amddiffyn contractau penodol ar gyfer y sefydliadau hyn, mae'r Ddeddf yn helpu i gau'r bwlch cyflogaeth rhwng gweithwyr sy'n anabl neu dan anfantais a gweithwyr eraill.
- 7.4 Er nad yw'r Rheoliadau na'r Ddeddf gysylltiedig yn gwneud unrhyw gyfeiriad uniongyrchol arall at unrhyw nodweddion gwarchodedig, bydd yn ofynnol i ACCau roi sylw dyledus i'r WPPS a gyhoeddir o dan y Ddeddf. Dylai ACCau ystyried sut y gallant ddefnyddio caffael cyhoeddus i sicrhau canlyniadau ychwanegol drwy'r gwaith caffael y maent yn ei wneud fel ei fod sicrhau gwerth am arian ac yn gysylltiedig â phwnc y contract. Amlinellir y canlyniadau ychwanegol hynny yn WPPS.
- 7.5 Nid yw'r Rheoliadau na'r Ddeddf gysylltiedig yn rhoi rhai pobl na grwpiau o dan fwy o anfantais nag eraill. Ni nodwyd unrhyw effeithiau neu rwystrau negyddol uniongyrchol neu anuniongyrchol ar bobl â nodweddion gwarchodedig. Nodwyd manteision cadarnhaol fel yr amlinellir uchod.

8. Ymgynghori

8.1 Ar gyfer Rheoliadau Caffael (Cymru) 2024, cynhaliwyd ymgynghoriadau cyhoeddus ffurfiol gan ddefnyddio Offerynnau Statudol (OS) Drafft Llywodraeth y DU gyda dogfennau ategol dwyieithog yn esbonio'r rhanddirymiadau / gwahaniaethau a gynigir i Gymru. Cynhwyswyd Cyfrifiadau'r Trefniadau fertigol a llorweddol yn yr ymgynghoriad hwnnw.

8.2 Mae'r dogfennau ymgynghori a chrynodeb Llywodraeth Cymru o'r ymatebion wedi'u cyhoeddi yn:

- [Ymgynghoriad Cymru ar Reoliadau Caffael Cyhoeddus: Rhan 1](#)
- [Ymgynghoriad Cymru ar Reoliadau Caffael Cyhoeddus: Rhan 2](#)

8.3 Mae'r newid i leoliad y diffiniad o "utility" yn ymateb i'r pwynt technegol a gynhwysir yn adroddiad LJCC ar Caffael (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2025. Mae hyn yn dechnegol ei natur ac felly nid oes ymgynghoriad pellach wedi'i gynnal ar yr elfen hon.

RHAN 2 – ASESIAD EFFAITH RHEOLEIDDIOL

9. Cyflwyniad

9.1 Mae'r Asesiad Effaith Rheoleiddiol hwn (RIA) yn asesu effeithiau posibl y Rheoliadau arfaethedig o dan y Ddeddf Gaffael. Mae'r asesiad yn ystyried dau opsiwn: Busnes fel arfer (gwneud dim) a gwneud is-ddeddfwriaeth.

9.2 Nod yr RIA yw nodi unrhyw gostau pontio ychwanegol i Lywodraeth Cymru, Awdurdodau Contractio Cymru (ACCau), neu ddarpar gynigwyr, yn ogystal ag unrhyw gostau parhaus sy'n gysylltiedig â gweithredu'r Rheoliadau arfaethedig.

Opsiynau a ystyriwyd

10. Opsiwn 1: Busnes fel Arfer – Gwneud dim

10.1 Byddai gwneud dim yn golygu na fyddai Gweinidogion Cymru'n mynd â'r pwerau a gynhwysir yn Neddf Caffael 2023 yn eu blaen o ran gwneud Rheoliadau ar gyfer cyfrifo trefniadau fertigol a llorweddol a chywiro'r broblem fach ynghylch dehongli a nodwyd gan y LJCC.

10.2 Byddai hyn yn golygu na fyddai sail statudol i'r broses a ddefnyddir gan ACCau i gyfrifo'r canrannau yn Atodlen 2, paragraffau 2 a 3 o'r Ddeddf. [Canllawiau](#) fyddant yn unig.

10.3 Gallai hyn beri dryswch i ACCau a bod yn anghyson â'r ffordd y gwneir pethau gan Weinidog y Goron ac adran Gogledd Iwerddon lle ceir Rheoliadau ar y mater hwn.

10.4 Byddai gwneud dim mewn perthynas â'r broblem fach a godwyd gan LJCC yn golygu na fydd modd gwneud y cywiriad gofynnol a nodwyd gan y pwyllgor.

11. Opsiwn 2: Gwneud Is-ddeddfwriaeth

11.1 Mae'r opsiwn hwn yn cynnwys rhoi polisi Llywodraeth Cymru ynghylch cyfrifo trefniadau fertigol a llorweddol mewn Rheoliadau (maent mewn canllawiau ar hyn o bryd).

11.2 Bydd hyn yn rhoi eglurder i ACCau, yn sicrhau cysondeb ac yn rhoi sylfaen statudol i'r broses gyfrifo.

12. Costau a manteision - Opsiwn 1: Gwneud dim

12.1 Dyma'r opsiwn sylfaenol ac felly, ni fydd unrhyw gostau ychwanegol yn gysylltiedig â'r opsiwn hwn.

12.2 Ni nodwyd unrhyw fanteision eraill.

13. Costau a manteision - Opsiwn 2: Gwneud Is-ddeddfwriaeth

13.1 Mae'r Rheoliadau yn glir ynghylch y broses y dylid ei dilyn ac i raddau helaeth yn ailadrodd y broses sydd yn y canllawiau cyfredol. Bydd angen rhai mân gywiriadau i'r canllawiau ond disgwylir i'r gost gyfle sy'n gysylltiedig ag adnodd staff Llywodraeth Cymru sydd ei angen i wneud y newidiadau hynny fod yn fach iawn.

13.2 O ystyried bod y broses a nodir yn y Rheoliadau yn debyg iawn i'r hyn sydd yn y canllawiau, nid ydym yn disgwyl y bydd unrhyw gostau pontio ychwanegol i'r awdurdodau contractio. Ni ragwelir unrhyw gostau hyfforddi na chynefino.

13.3 Nid oes gennym unrhyw ddata ynghylch pa mor aml y mae angen cyfrifo trefniadau llorweddol a fertigol ar hyn o bryd. Ond, rydym yn tybio bod y canllawiau presennol yn cael eu defnyddio pan fo angen. O ystyried bod y broses a nodir yn y Rheoliadau yn debyg iawn i'r hyn sydd yn y canllawiau, nid ydym yn rhagweld unrhyw gostau parhaus ychwanegol i ACCau.

13.4 Yn yr un modd, ni ddisgwylir y bydd rhoi sail statudol i'r canllawiau yn golygu cost ychwanegol i gontractwyr nac yn cael effaith ar ddyfarnu contractau.

13.5 Mantais opsiwn 2 yw y bydd yn gwneud y broses y mae angen ei dilyn yn gliriach, ac yn rhoi sail statudol i'r polisi sydd yn y canllawiau gan sicrhau bod ACCau yn defnyddio dull cyson. Bydd hefyd yn cywiro problem fach a godwyd gan LJCC. Am y rhesymau hyn, opsiwn 2 yw'r opsiwn a ffefrir.